

**REGISTRO DE LOS ACUERDOS INTERINSTITUCIONALES
DE LOS GOBIERNOS LOCALES DE MÉXICO**

coordinacionpolitica.sre.gob.mx

Nombre del Acuerdo:	Acuerdo Interinstitucional entre el Instituto de Seguridad Social del Estado de México y Municipios, y la Corporación Financiera Internacional.
Áreas de Cooperación:	a) Salud. b) Desarrollo social.
Fecha en que se firmó:	19 de diciembre de 2007.
Lugar donde fue firmado:	Ciudad de Toluca, Estado de México, de los Estados Unidos Mexicanos, y en la Ciudad de Washington D.C., de los Estados Unidos de América
Vigencia:	Dieciocho meses a partir de la fecha de su firma.



OFICINAS DEL C. SECRETARIO
Dirección General de Coordinación Política
DIRECCIÓN DE GOBIERNOS LOCALES



IFC
19/Dec/2003

ACUERDO INTERINSTITUCIONAL

QUE CELEBRAN POR UNA PARTE EL INSTITUTO DE SEGURIDAD SOCIAL DEL ESTADO DE MÉXICO Y MUNICIPIOS, REPRESENTADO POR SU DIRECTOR GENERAL, DOCTOR EN ECONOMÍA OSVALDO ANTONIO SANTÍN QUIROZ Y LA CORPORACIÓN FINANCIERA INTERNACIONAL, REPRESENTADA POR EL SEÑOR BERNARD SHEAHAN EN SU CARÁCTER DE DIRECTOR DE SERVICIOS DE ASESORÍA, A QUIENES EN LO SUCESIVO SE LES DENOMINARÁ "EL ISSEMYM" Y "EL IFC", RESPECTIVAMENTE; CONFORME A LOS SIGUIENTES:

ANTECEDENTES

- i. Que el Estado Libre y Soberano de México es parte integrante de los Estados Unidos Mexicanos quien a su vez es país miembro del Banco Mundial desde 1945 y de "EL IFC" desde 1956.
- ii. Que el objeto del presente acuerdo es establecer los términos y condiciones para la provisión por parte de "EL IFC" de los servicios de asesoría a "EL ISSEMYM" para la implementación de uno o más proyectos de prestación de servicios al amparo de una alianza público privada, para la construcción, equipamiento, financiamiento y administración de un nuevo hospital de segundo nivel de atención en Ecatepec de Morelos, Estado de México, así como para la administración del actual Centro Oncológico Estatal ubicado en la ciudad de Toluca, Estado de México.
- iii. Que "EL ISSEMYM" requiere que "EL IFC" provea los servicios de asesoría en los términos que se describen en detalle en el anexo A de este instrumento para el fortalecimiento de los servicios prestados en materia de salud y seguridad social.
- iv. Que "EL IFC" en virtud de su experiencia mundial en el fortalecimiento y mejoramiento de servicios de salud, acepta proveer los servicios de asesoría conforme a los términos y condiciones contenidos en este instrumento.

DECLARACIONES

I. "EL ISSEMYM" declara:

I.1- Que en términos de los artículos 45, 46 y 47 de la Ley Orgánica de la Administración Pública del Estado de México, es un organismo público descentralizado con personalidad jurídica y patrimonio propios, creado mediante Decreto número 130 de la H. "XLIII" Legislatura del Estado de México, por el que se expidió la Ley de Seguridad Social para los Servidores Públicos del Estado de México, de sus Municipios y de los Organismos Coordinados y Descentralizados.

I.11 Que de conformidad con los artículos 2 y 14 de la Ley de Seguridad Social para los Servidores Públicos del Estado de México y Municipios, "EL ISSEMYM" tiene como





objetivos otorgar las prestaciones que establece la ley de manera oportuna y con calidad; ampliar, mejorar y modernizar el otorgamiento de las prestaciones que tiene a su cargo; y contribuir al mejoramiento de las condiciones económicas sociales y culturales de los derechohabientes.

I.III Que el Doctor en Economía Osvaldo Antonio Santín Quiroz, acredita su capacidad como Director General de "EL ISSEMYM" mediante el nombramiento que le fue conferido por el H. Consejo Directivo del Instituto, en sesión extraordinaria número uno, de fecha 15 de marzo de 2007, protocolizada en el instrumento notarial número 309, volumen especial 17 P.E., del 26 de marzo de 2007, pasada ante la fe del Notario Público No. 132 del Estado de México y del Patrimonio Inmueble Federal, Lic. Jesús Maldonado Camarena.

I.IV Que el Director General, en términos de lo dispuesto por el artículo 21 fracciones II, X y XI de la Ley de Seguridad Social para los Servidores Públicos del Estado de México y Municipios, cuenta con las facultades y atribuciones legales suficientes para la celebración del presente acuerdo.

I.V Que para efectos del presente acuerdo, señala como domicilio legal el ubicado en avenida Miguel Hidalgo Poniente No. 600, Colonia La Merced en Toluca, Estado de México, C. P. 50080.

I.VI Que cuenta con los recursos financieros suficientes para hacer frente al pago de los servicios de asesoría que se deriven del presente acuerdo interinstitucional y que la celebración de este Acuerdo Interinstitucional fue aprobada por el H. Consejo Directivo del ISSEMYM en su sesión número 1636 del 13 de diciembre de 2007.

II. "EL IFC" declara:

II.I Que es un organismo internacional creado de conformidad al Convenio Constitutivo vigente a partir del 28 de Abril de 1993 y que es parte integrante del Grupo Banco Mundial con sede en Washington, D.C. en los Estados Unidos de América.

II.II Que conforme al artículo I fracciones ii) y iii), su objeto es relacionar las oportunidades de inversión, el capital privado local y extranjero y la experiencia administrativa así como estimular y ayudar a la creación de condiciones que favorezcan el flujo de capital privado, local y extranjero, hacia una inversión productiva en los países miembros.

II.III. Que es parte de su estrategia el fortalecer, mejorar y ampliar la cobertura de los servicios públicos, incluidos los servicios de salud y seguridad social, a través de alianzas público privadas entre los gobiernos de los países miembros y el sector privado.

II.IV Que es su deseo proveer los servicios de asesoría objeto del presente instrumento en la ciudad de Washington, D.C. en los Estados Unidos de América y a través de visitas de trabajo al Estado de México en los Estados Unidos Mexicanos.





III. "LAS PARTES" declaran:

III.I Que celebran de mutuo acuerdo el presente instrumento con fundamento en lo dispuesto en los artículos 1º, 2º fracciones II y VIII y 7º de la Ley sobre la Celebración de Tratados con texto vigente a partir del 2 de enero de 1992.

III.II Que se reconocen mutuamente la personalidad y capacidad jurídica para asumir derechos y obligaciones, por lo que manifiestan de manera expresa su voluntad para someterse a las disposiciones legales aplicables en la materia.

III.III Que de acuerdo a las manifestaciones anteriores, las partes están conformes en celebrar el presente acuerdo interinstitucional al tenor de las siguientes:

CLÁUSULAS

PRIMERA. DEFINICIONES.- "LAS PARTES" acuerdan que para efectos del presente acuerdo se entenderá lo siguiente:

a) **Proyecto.-** Significa el conjunto de actividades relacionadas con la adecuada integración, conforme a la legislación estatal, de uno o más Proyectos de Prestación de Servicios (PPS) que involucren: la creación de un nuevo hospital de segundo nivel de atención en el municipio de Ecatepec de Morelos, Estado de México, así como la administración del actual Centro Oncológico Estatal ubicado en la ciudad de Toluca, Estado de México. Eventualmente y previo acuerdo de "LAS PARTES", se podrá adicionar un proyecto adicional para la creación de otro hospital de segundo nivel de atención en la ciudad de Toluca, Estado de México.

b) **Servicios de Asesoría.-** Significa el conjunto de actividades a ser desarrolladas por "EL IFC" conforme a lo descrito en el anexo A y su Apéndice, los cuales podrán ser modificados únicamente por mutuo acuerdo de "LAS PARTES".

c) **Personal.-** Significa el conjunto de asesores y personal contratado por "EL IFC" y asignado a las actividades de asesoría, incluyendo las contrataciones de consultores técnicos externos que realice "EL IFC" al amparo del presente acuerdo, los cuales no tendrán ninguna relación laboral ni contractual con "EL ISSEMYM", por lo que éste no reconocerá obligaciones presentes ni futuras con dicho personal.

SEGUNDA. DE LAS PROVISIONES GENERALES.- En el desarrollo de los servicios de asesoría "EL IFC" trabajará de manera directa con "EL ISSEMYM" a través de los funcionarios designados por éste, los cuales deberán realizar lo siguiente: (i) proveer de manera oportuna y en debida forma toda la información requerida por "EL IFC" relacionada con el proyecto y los servicios de asesoría, (ii) gestionar y facilitar a petición de "EL IFC" el acceso a los servidores públicos responsables de las áreas médicas, de seguridad social y administrativas con el fin de obtener y reunir información relevante para los servicios de asesoría y (iii) poner a disposición





sin costo alguno para el personal de "EL IFC" y en su caso del Banco Mundial, espacios de oficina dentro de las instalaciones de "EL ISSEMYM" para el desarrollo de sus actividades durante las visitas de trabajo al Estado de México.

"EL IFC" podrá modificar en cualquier momento la composición de su propio personal designado para el desarrollo de los servicios de asesoría, incluyendo los consultores técnicos contratados por "EL IFC".

"EL IFC" contribuirá con fondos de donadores al pago de honorarios de los consultores técnicos externos que se requieran para la implementación y desarrollo de los servicios de asesoría.

"EL ISSEMYM" no reconocerá ninguna relación laboral o contractual con los consultores técnicos externos, por lo que expresamente no tendrá ninguna obligación presente o futura para con ellos.

TERCERA. DE LAS RELACIONES INTERINSTITUCIONALES.- Para el desarrollo de los servicios de asesoría previstos en el presente instrumento "EL ISSEMYM" acepta establecer comunicación directa con "EL IFC", asimismo "EL ISSEMYM" reconoce el estatus legal, las inmunidades y privilegios del personal, establecidos en el Convenio Constitutivo de "EL IFC" y del Banco Mundial, así como las reglas aplicables establecidas en los tratados y legislación internacional reconocida por los Estados Unidos Mexicanos.

"EL IFC" desarrollará las actividades de los servicios de asesoría con el mismo cuidado y diligencia usados en actividades similares de análisis y asesoría técnica usualmente desempeñadas por este organismo internacional.

"EL IFC" mantendrá adecuadamente los registros sobre los trabajos de los servicios de asesoría durante la vigencia del presente acuerdo y de conformidad con los procedimientos y prácticas de "EL IFC"; éstos registros podrán ser proporcionados a "EL ISSEMYM" previa solicitud.

CUARTA. DE LA CONFIDENCIALIDAD.- Todos los reportes, estudios, análisis o cualquier otro documento preparado por "EL IFC" en relación a los servicios de asesoría, incluyendo el presente acuerdo, son preparados exclusivamente para "EL ISSEMYM" y pueden ser distribuidos por "EL ISSEMYM" a terceros respetando los límites de responsabilidad requeridos por "EL IFC". Ninguna interpretación del punto de vista de "EL IFC" podrá ser hecha por "EL ISSEMYM" sin el consentimiento previo y dentro de los límites de responsabilidad requeridos por "EL IFC".

"EL IFC" no podrá durante la vigencia de este acuerdo ni en fecha posterior difundir, revelar o permitir que se revele información confidencial o de propiedad exclusiva de "EL ISSEMYM" relacionada con los servicios de asesoría sin el consentimiento previo y por escrito de "EL ISSEMYM". Queda excluido de esta prohibición el uso interno de la información por parte de "EL IFC".



Tratándose de solicitudes de información pública hechas al amparo de la Ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública del Estado de México, "EL ISSEMYM" podrá difundir la información sobre los servicios de asesoría que le sean requeridas, respetando en todo momento las restricciones sobre difusión de información y datos personales que la propia ley señala.

QUINTA. DE LA VIGENCIA Y TERMINACION.- El presente acuerdo interinstitucional entrará en vigor a partir de la fecha señalada al final de este instrumento y una vez que haya sido debidamente firmado por "LAS PARTES".

La vigencia de este acuerdo será de 18 meses calendario a partir de la fecha de su firma y podrá extenderse por mutuo acuerdo de "LAS PARTES" hasta la conclusión de los objetivos del presente instrumento.

El presente acuerdo podrá darse por terminado por cualquiera de las partes mediante aviso por escrito con 30 (treinta) días hábiles de anticipación. Una vez recibido el aviso "LAS PARTES" acuerdan realizar las actividades que resulten necesarias para dar por terminadas las actividades de los servicios de asesoría que se encuentren en proceso a esa fecha, incluyendo pagos pendientes a cargo de "EL ISSEMYM".

En caso de que "EL ISSEMYM" dé por terminado el presente acuerdo después de que "EL IFC" haya remitido las propuestas de contratos para uno o más Proyectos de Prestación de servicios en cumplimiento de lo descrito en el anexo A de este instrumento y uno o más de dichos proyectos se concrete exitosamente dentro de los siguientes 24 meses, "EL ISSEMYM" acuerda en pagar a "EL IFC" la comisión de éxito señalada en el anexo A, dentro de los siguientes 30 días naturales a la fecha de firma del contrato de los proyectos aprobados. Este último precepto no será aplicable en caso de que la terminación del acuerdo sea a causa de que la Legislatura del Estado rechace la aprobación de dichos proyectos y que éstos no sean aprobados en los siguientes 24 meses.

Independientemente de la terminación o vencimiento del presente instrumento, las disposiciones de éste en relación a: (i) las obligaciones de confidencialidad e indemnización conforme a la cláusula cuarta, séptima, y décima primera y (ii) la obligación de "EL ISSEMYM" de remunerar a "EL IFC" por los servicios de asesoría satisfactoriamente realizados antes de la fecha de terminación o vencimiento de este acuerdo, continuarán con siendo obligatorias para "LAS PARTES" y tendrán plenos efectos legales para las mismas.

"EL IFC" no será responsable del incumplimiento o retraso en el desarrollo de cualquiera de las actividades contenidas en el presente acuerdo, cuando sean provocados por causas que escapen del control razonable de "EL IFC" incluyendo de manera enunciativa más no limitativa, las causas de fuerza mayor, desastres naturales, actos del gobierno municipal, estatal o federal así como huelgas, rebeliones civiles o similares; que se encuentren razonablemente más allá del control de "EL IFC".



ISSEMYM



SEXTA. DE LOS PAGOS POR EL SERVICIO.- Los importes, moneda y fechas de pago a cargo de "EL ISSEMYM" en favor de "EL IFC" por concepto de los servicios de asesoría, se realizarán conforme a lo establecido en el anexo A y su Apéndice, los cuales forman parte integrante del presente acuerdo.

"EL ISSEMYM" se compromete a realizar los pagos en las cuentas bancarias de la o las instituciones financieras en los Estados Unidos de América, que serán señaladas previamente para este propósito por "EL IFC".

En caso de terminación anticipada del presente acuerdo, "EL ISSEMYM" se compromete a pagar por los servicios que haya recibido de manera satisfactoria previo a la fecha de terminación, conforme a lo establecido en el anexo A y su Apéndice.

SÉPTIMA. DE LAS RESPONSABILIDADES E INDEMNIZACIONES.- Sin perjuicio de las inmunidades y privilegios establecidos en el Convenio Constitutivo de "EL IFC", así como las reglas aplicables establecidas en los tratados y legislación internacional reconocida por los Estados Unidos Mexicanos, "EL IFC" y su personal no serán responsables por ningún costo, pérdida, daño u obligación en que "EL ISSEMYM" incurra como resultado de los servicios de asesoría realizados por "EL IFC".

Al aceptar "EL ISSEMYM" las condiciones de los servicios de asesoría aquí establecidos, "EL IFC" no hace explícita o tácitamente compromiso u oferta algunos para invertir o proveer recursos financieros por cuenta propia o de terceros en favor de "EL ISSEMYM" o alguna otra parte designada por "EL ISSEMYM" relacionada con los servicios de asesoría.

"EL ISSEMYM" indemnizará y mantendrá libre de responsabilidad a "EL IFC" y a su Personal por concepto de costos, pérdidas, daños u obligaciones en los que "EL IFC" o su personal puedan incurrir o estar sujetos como resultado de acciones legales emprendidas por terceros como consecuencia de los servicios de asesoría prestados, y reembolsará cualquier gasto o multa en el que razonablemente haya incurrido "EL IFC" por este concepto. Lo anterior, bajo el entendido que "EL ISSEMYM" no será responsable en el evento que un tribunal de jurisdicción competente determine mediante sentencia definitiva que dicho costo, pérdida, daño u obligación fue resultado de la mala conducta deliberada, negligencia grave o dolo por parte de "EL IFC", o de su Personal. En cualquier caso, la responsabilidad de "EL IFC", si la hubiera, hacia "EL ISSEMYM", nunca podrá exceder el monto de los pagos recibidos por concepto de los servicios de asesoría prestados por "EL IFC" de conformidad con los términos del presente acuerdo.

OCTAVA. DEL ACUERDO PARA DIRIMIR CONTROVERSIAS Y LEYES APLICABLES.- Cualquier disputa que surja de o se relacione con el presente acuerdo que no sea resuelta de mutuo acuerdo por "LAS PARTES", será resuelta en última instancia por medio del arbitraje, de conformidad con las reglas establecidas por la Comisión de las Naciones Unidas para las Leyes en Comercio Internacional (UNCITRAL) vigentes





a esa fecha. En caso de conflicto entre los términos del presente acuerdo y las reglas de arbitraje de UNCITRAL prevalecerán los términos del presente acuerdo interinstitucional.

"LAS PARTES" acuerdan que el lugar establecido para el arbitraje será la ciudad de Nueva York, N.Y. en los Estados Unidos de América y el arbitraje será en el idioma inglés.

"LAS PARTES" reconocen que el presente acuerdo se rige de conformidad a lo establecido en el derecho internacional público.

NOVENA. DE LOS REPRESENTANTES DE LAS PARTES Y LAS NOTIFICACIONES.- "EL ISSEMYM" designa como su representante, responsable del proyecto y enlace con "EL IFC" a Luis Fernando Cadena Barrera, Director de Seguridad Social, cuyo nombre y cargo será notificado oficialmente a "EL IFC" una vez que entre en vigor el presente acuerdo, quien se encuentra autorizado para actuar por cuenta de "EL ISSEMYM" en todas las actividades señaladas en el mismo por contar con el adecuado nivel de responsabilidad jerárquica para acordar decisiones con el titular de "EL ISSEMYM" y en su caso, ejecutar las instrucciones recibidas, así como liderar y coordinar con la representación de "EL ISSEMYM", la participación de instancias estatales y de terceros durante el desarrollo del proyecto.

"EL IFC" designa como responsable del proyecto y enlace con "EL ISSEMYM" para la implementación de este acuerdo a Juan Luis Flores, quien cuenta con plenos poderes y autoridad para actuar en representación de "EL IFC" en la toma de decisiones y para todas las intenciones y propósitos materia del presente acuerdo, sin limitación alguna.

Todas las notificaciones relacionadas con el presente acuerdo deberán hacerse por escrito. "LAS PARTES" están de acuerdo en dar valor pleno a las notificaciones recibidas por correo postal, correo electrónico o fax dirigidas a los firmantes de este acuerdo y a sus representantes; las notificaciones enviadas por correo postal certificado, serán reconocidas como entregadas 5 días naturales posteriores a la fecha en que sean puestas en el servicio postal; los avisos por transmisión facsimilar también serán confirmados por correo. Todas las notificaciones se harán de conformidad a las direcciones físicas y electrónicas que se señalan a continuación o a aquellas que sean notificadas por las partes durante el transcurso de la vigencia del presente acuerdo:

Por "EL ISSEMYM"

Instituto de Seguridad Social del Estado de México y Municipios (ISSEMYM)
Avenida Hidalgo Poniente #600, Colonia La Merced
Código Postal 50080,
Toluca, Estado de México, Estados Unidos Mexicanos



ISSEMYM



GOBIERNO DEL
ESTADO DE MÉXICO



International
Finance Corporation
World Bank Group

Atención a:

Dr. Osvaldo Santín Quiroz
Director General del ISSEMYM
Teléfono: +52 722 2159680
Fax: +52 722 2159681
Email: osantin@edomex.gob.mx

Con copia a:

Mtro. Luis Fernando Cadena Barrera
Director de Seguridad Social
Teléfono: +52 722 2159689
Fax: +52 722 2141058
Email: lfernando.cadena@edomex.gob.mx

Por "EL IFC"

International Finance Corporation
2121 Pennsylvania Avenue, N.W.
Zip Code 20433
Washington, D.C. U.S.A

Atención a:

Mr. Bernard Sheahan,
Director de Servicios de Asesoría
Teléfono: +1 202 473 9503
Fax: +1 202 522 0920
Email: bsheahan@ifc.org

Con copia a:

Mr. Robert Taylor,
Servicios de Asesoría
Teléfono: +1 202 473 1974
Fax: +1 202 522 0920
Email: rtaylor@ifc.org

Mr. Juan Luis Flores,
Servicios de Asesoría
Teléfono: +52 55 3098 0169
Fax: +52 55 3098 0146
Email: jlflores@ifc.org

DÉCIMA. DE LAS MODIFICACIONES Y ADICIONES.- Cualquier modificación, adición o concesión a los términos y condiciones del presente acuerdo, deberá hacerse por escrito firmado por mutuo consentimiento de "LAS PARTES".

DÉCIMA PRIMERA. DE LOS DERECHOS.- "LAS PARTES" manifiestan que ninguna acción, omisión ni retraso de alguna de "LAS PARTES" en el ejercicio de algún poder, recurso, discreción, facultad u otro derecho en virtud de este Convenio, afectará ni será interpretado como la renuncia de o consentimiento en dicha facultad, recurso, discreción o derecho en virtud de este acuerdo, ni impedirá su ejercicio de forma adicional o en el futuro.

El presente acuerdo vincula y beneficia a los sucesores y cesionarios de las partes, quedando acordado y entendido que ninguna parte podrá ceder este acuerdo en su totalidad o en forma parcial sin el acuerdo previo de la otra parte.

C



Compromiso
Gobierno que cumple

ISSEMYM



DÉCIMA SEGUNDA. DEL ACUERDO Y SUS EJEMPLARES.- El presente acuerdo así como el anexo A y su Apéndice constituyen el Acuerdo Interinstitucional celebrado entre "LAS PARTES" y reemplaza todo y cualquier otro documento, carta o memorando de entendimiento, oral o escrito que haya sido celebrado entre "LAS PARTES" y que se relacione con el objeto de este acuerdo.

El presente acuerdo consta del Acuerdo Interinstitucional, el Anexo A y el Apéndice, todos ellos firmados en original y se entenderán los 3 documentos como parte del mismo instrumento jurídico.

LEÍDO QUE FUE POR LAS PARTES EL PRESENTE ACUERDO Y ENTERADAS DE SU CONTENIDO Y ALCANCE LEGAL; LO FIRMAN AL MARGEN Y AL CALCE PARA SU DEBIDA CONSTANCIA EN DOS EJEMPLARES, EL PRIMERO POR "EL IFIC" EN LA CIUDAD DE WASHINGTON D.C. EN LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA, Y EL SEGUNDO POR "EL ISSEMYM" EN LA CIUDAD DE TOLUCA, ESTADO DE MEXICO, ESTADOS UNIDOS MEXICANOS A LOS DIECINUEVE DIAS DEL MES DE DICIEMBRE DE 2007.

POR "EL ISSEMYM"

DR. OSVALDO A. SANTÍN QUIROZ
DIRECTOR GENERAL

POR "EL IFIC"

MR. BERNARD SHEAHAN
DIRECTOR DE SERVICIOS DE
ASESORIA

1/10/2008





ANEXO A DEL ALCANCE DE LOS SERVICIOS DE ASESORÍA

1.- "EL IFC" llevará a cabo la preparación e implementación de una o más transacciones, bajo un esquema de Proyecto de Prestación de Servicios, conforme a la legislación estatal de la materia, que involucre:

- I. La construcción, equipamiento, financiamiento y administración de un nuevo hospital de segundo nivel de atención en Ecatepec
- II. El financiamiento y administración del Centro Oncológico Estatal (COE) en Toluca

"EL IFC" llevará a cabo sus trabajos en dos fases conforme a lo siguiente:

- (a) La Fase 1 (tiempo estimado de 4 meses): donde se llevará a cabo un análisis e identificación de las distintas alternativas con sus respectivas recomendaciones; y
- (b) La Fase 2 (tiempo estimado de 8 meses): donde se llevará a cabo la implementación de la alternativa seleccionada de la Fase 1

2.- Las actividades específicas de cada fase se detallan a continuación:

FASE 1

2.1.- Para el nuevo hospital de segundo nivel en Ecatepec:

- I. Evaluación de la capacidad y servicios del hospital.- "EL IFC" revisará la capacidad y el rango de servicios clínicos propuestos, para asegurar que estén configurados de forma óptima en función de las características demográficas y epidemiológicas de la población asegurada, así como por la disponibilidad de servicios similares en otros hospitales existentes. Asimismo "EL IFC" revisará, y en su caso, propondrá los cambios que considere convenientes a la propuesta de diseño, para asegurar que sea lo suficientemente flexible para incorporar futuros cambios.
- II. Evaluación de opciones.- "EL IFC" evaluará un número de diferentes opciones con distintos rangos de participación privada, dichas opciones serán de manera enunciativa y no limitativa:





- (a) un esquema denominado "PFI" donde el sector privado es responsable del diseño, financiamiento, construcción y prestación de una serie de servicios no-clínicos de carácter operativo (como lo son de manera enunciativa y no limitativa: mantenimiento de instalaciones y de equipo médico, alimentos, lavandería y limpieza entre otros), y el sector público es responsable de la administración y de los servicios clínicos.
- (b) Un esquema denominado "PFI +" donde además de lo anterior el sector privado también es responsable por los servicios de soporte clínico como lo son de manera enunciativa: imagenología y laboratorio, entre otros.
- (c) Un esquema "APP Completo" donde el sector privado es responsable total de la administración del hospital y los servicios clínicos bajo un esquema contractual muy específico y bien definido de conformidad a las políticas del sector público.

2.2.- Para el Centro Oncológico Estatal ("EL COE") en Toluca:

Para el Centro Oncológico Estatal, "EL IFC" llevará a cabo una evaluación de distintas opciones de Asociaciones Público Privadas bajo el esquema de Proyectos de Prestación de Servicios involucrando distintos niveles de participación privada mencionando, de manera enunciativa y no limitativa, los siguientes:

- I. Un esquema base en donde el privado será responsable de todos los servicios no clínicos y mantenimiento de todo el equipo médico (incluyendo el de alta especialidad), siendo "EL ISSEMYM" responsable de la administración de "EL COE" y de los servicios clínicos.
- II. Un esquema avanzado en donde el socio privado será responsable de la administración de "EL COE" y de todos los servicios (clínicos y no clínicos).

Cuando se lleve a cabo la evaluación de opciones para el COE se tendrá un enfoque principal en: i) la potencial carga fiscal para "EL ISSEMYM"; (ii) la viabilidad financiera de cada opción y la habilidad del socio privado para atraer nuevas fuentes de ingresos por venta de servicios de salud; y (iii) la capacidad del socio privado para asegurar un alto nivel en los servicios oncológicos.

"EL IFC" llevará a cabo una evaluación de las alternativas generadas en términos del costo potencial al "EL ISSEMYM" y los beneficios en los accesos y calidad de los servicios. De esta evaluación se desprenderá una recomendación de la estructura óptima del esquema de Asociación Público Privada, considerando la agrupación del nuevo hospital de segundo nivel y el COE en una sola transacción; o, alternativamente, la realización mediante transacciones separadas.

[Firma manuscrita]



FASE 2

2.3 Una vez que "EL ISSEMYM" seleccione la estructura más apropiada de acuerdo a sus objetivos para cada una de las alternativas presentadas, "EL IFC" llevará a cabo las siguientes tareas:

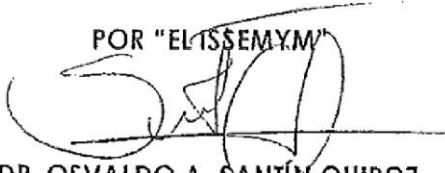
- I. Promoción de la oportunidad de inversión. "EL IFC" promoverá el proyecto entre un amplio rango de potenciales inversionistas y operadores para asegurar que "EL ISSEMYM" reciba ofertas competitivas de inversionistas de alta calidad.
- II. Modelo financiero y análisis. Según el análisis financiero de las opciones de los Proyectos de Prestación de servicios hecho por "EL IFC" en la fase uno, "EL IFC" elaborará un modelo financiero más detallado bajo la estructura seleccionada para ayudar a determinar el presupuesto anual y el plan financiero.
- III. Mecanismos de pago. El elemento más importante del nuevo hospital de segundo nivel es la estructura de pagos por parte del "EL ISSEMYM", ya que un mecanismo de pago bien estructurado puede incentivar el desempeño y eficiencia. "EL IFC" podría revisar distintas opciones para pagar por el manejo de las instalaciones y por el tratamiento médico (Ejemplo: vía presupuesto global, pago por servicio, o per cápita) y hacer recomendaciones sobre el mecanismo óptimo para "EL ISSEMYM". Se tendrá especial cuidado en que el pago esté ligado al desempeño y que existan metas de desempeño claras y monitoreables.
- IV. Preparación y Entrega de Documentación de los Proyectos. "EL IFC", con el apoyo de abogados locales, preparará y entregará a "EL ISSEMYM" los proyectos de contrato detallados para las transacciones conforme hayan sido definidas. Este contrato regulará la relación entre "EL ISSEMYM" y el operador privado de cada transacción. Dicho contrato se basará en las mejores prácticas mundiales aplicables y acorde a la legislación estatal. Asimismo, "EL IFC" apoyará con la documentación acordada para cubrir con los requerimientos de la legislación estatal para someter a aprobación de la H. Legislatura local los Proyectos de Prestación de Servicios bajo el esquema que haya sido seleccionado por "EL ISSEMYM" para ambos proyectos. Los documentos se basarán en las mejores prácticas mundiales aplicables y deberán ser consistentes a la legislación estatal establecida en el Libro Décimo Sexto del Código Administrativo del Estado de México vigente.
- V. Proceso de Licitación. "EL IFC" podrá participar, a solicitud de "EL ISSEMYM" y sin un rol legal, en la preparación de las bases de licitación y los criterios de evaluación de propuestas así como asistiendo a "EL ISSEMYM" en la conducción del proceso para seleccionar al ganador conforme a la legislación estatal en la materia.



VI. Suscripción de Contratos. Una vez seleccionado al ganador, "EL IFC" asesorará al "EL ISSEMYM" en la suscripción de los contratos respectivos.

LEÍDO QUE FUE POR LAS PARTES EL PRESENTE ANEXO A, MISMO QUE ES PARTE INTEGRANTE DEL ACUERDO INTERINSTITUCIONAL, Y ENTERADAS DE SU CONTENIDO Y ALCANCE LEGAL; LO FIRMAN AL MARGEN Y AL CALCE PARA SU DEBIDA CONSTANCIA EN DOS EJEMPLARES EL PRIMERO POR "EL IFC" EN LA CIUDAD DE WASHINGTON D.C. EN LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA, Y EL SEGUNDO POR "EL ISSEMYM" EN LA CIUDAD DE TOLUCA, ESTADO DE MEXICO, ESTADOS UNIDOS MEXICANOS A LOS DIECINUEVE DIAS DEL MES DE DICIEMBRE DE 2007.

POR "EL ISSEMYM"


DR. OSVALDO A. SANTÍN QUIROZ
DIRECTOR GENERAL

POR "EL IFC"


MR. BERNARD SHEAHAN
DIRECTOR DE SERVICIOS DE
ASESORIA

1/10/2008



APÉNDICE
DEL ACUERDO INTERINSTITUCIONAL

1. Objetivo.- El objetivo del acuerdo es que el "EL IFC" provea un servicio de asesoría a "EL ISSEMYM" para desarrollar una o más transacciones bajo un esquema de Proyecto de Prestación de Servicios que involucre: (i) la construcción, equipamiento, financiamiento y administración, de un nuevo hospital de segundo nivel de atención en Ecatepec de Morelos, Estado de México; y (ii) el financiamiento y administración del Centro Oncológico Estatal en Toluca, Estado de México.

2. Servicios de Asesoría.- Excepto que se acuerde algo distinto entre "LAS PARTES", "EL IFC" acepta realizar los trabajos y actividades relacionadas con el servicio de asesoría descrito en el cuerpo del Acuerdo conforme a lo establecido en el Anexo A y el presente Apéndice.

3. Fechas de Inicio y Término de los Servicios.- Los trabajos formales de los servicios de asesoría deberán iniciar el día hábil posterior a la fecha de la firma del Acuerdo Interinstitucional, Anexo A y el presente Apéndice, y la fecha de terminación será a los 18 meses calendarios posteriores a la fecha de firma.

Al término de dicho periodo "EL IFC" deberá entregar, a satisfacción de "EL ISSEMYM", toda la documentación señalada en el último párrafo de la descripción de la fase 2 del Anexo A del Acuerdo, misma que servirá de base para la presentación y aprobación de los proyectos conforme a la legislación estatal.

4. Costo de los Servicios.- El importe a pagar a cargo de "EL ISSEMYM" por concepto de los servicios de asesoría será conforme a lo siguiente:

i. Una comisión de retención equivalente a USD \$250,000.00 (doscientos cincuenta mil dólares americanos 00/100), que serán liquidados conforme a lo siguiente: USD \$75,000.00 (setenta y cinco mil dólares americanos 00/100) una vez firmado el Acuerdo Interinstitucional, Anexo A y el presente apéndice y USD \$175,000.00 (ciento setenta y cinco mil dólares americanos una vez finalizada a satisfacción de "EL ISSEMYM" la fase 1 (uno) descrita en el Anexo A.

ii. En el caso de que por acuerdo de "LAS PARTES" se determine modificar el plazo inicial del Acuerdo Interinstitucional o su Anexo A por ampliaciones en el alcance de dichos documentos, se pagará una comisión adicional por cada mes calendario agregado, por un importe equivalente a USD \$25,000 (veinticinco mil dólares americanos 00/100), hasta el nuevo vencimiento fijado de mutuo acuerdo.



Asimismo, "EL IFC" recibirá una comisión de éxito que será pagada por la empresa que resulte ganadora en el proceso de licitación para cada uno de los proyectos una vez que se haya firmado el contrato correspondiente entre la empresa y "EL ISSEMYM".

Se entenderá como transacción exitosa aquel proyecto presentado por "EL IFC" que una vez aprobado por la H. Legislatura Local y cumplido los procesos licitatorios señalados en la legislación estatal en la materia termine en la implementación formal del proyecto, conforme a la siguiente tabla:

- i. Por una transacción exitosa la comisión de éxito será de **USD \$550,000.00 (quinientos cincuenta mil dólares americanos 00/100)**,
- ii. Por dos transacciones exitosas la comisión de éxito será en total de **USD \$600,000.00 (seiscientos mil dólares americanos 00/100)**, cada una de **USD \$300,000.00 (trescientos mil dólares americanos 00/100)**,
- iii. Por tres transacciones exitosas la comisión de éxito será en total de **USD \$650,000.00 (seiscientos cincuenta mil dólares americanos 00/100)**, la primera por **USD \$300,000.00 (trescientos mil dólares americanos 00/100)**, la segunda por **USD \$200,000.00 (doscientos mil dólares americanos 00/100)** y la tercera por **USD \$150,000.00 (ciento cincuenta mil dólares americanos 00/100)**.

"EL IFC" podrá usar las comisiones arriba descritas para pagar los gastos incurridos por "EL IFC" así como los gastos y costos de los consultores técnicos externos contratados por "EL IFC"

"EL IFC" contribuirá recursos de donadores para cubrir el costo de la contratación de consultores técnicos externos que se requieran para el desarrollo y conclusión de los trabajos. "EL ISSEMYM" cubrirá el costo para la contratación del despacho de abogados locales que se requieran para la integración de la documentación que establece la legislación estatal en materia de Proyectos de Prestación de Servicios.

Para la contratación de los servicios legales "EL ISSEMYM" y "EL IFC" acordarán mutuamente el alcance de los trabajos y podrán proponer una lista de firmas que serán invitadas al proceso, el cual deberá cumplir con la normatividad local aplicable, así como el proceso de selección para obtener al ganador.





5. Lugar y destino de los pagos.- "EL ISSEMYM" acepta realizar los pagos descritos en el numeral 4 incisos i y ii a favor de "EL IFC" en dólares americanos que serán debidamente acreditados a la siguiente cuenta bancaria en los Estados Unidos de América:

Citibank NA
111 Wall Street, New York, NY 10043, USA
ABA N° : 021000089 - Swift Code : CITIUS33
For Credit: International Finance Corporation
Account No: 36115854
Reference: Mexico State Hospital PPP

"EL ISSEMYM" se compromete a incluir como parte de la documentación legal de los procesos licitatorios, el contrato final celebrado con la o las empresas ganadoras el cual consigne la obligación del ganador para realizar el pago de la comisión de éxito a favor de "EL IFC" por los montos establecidos en el presente Apéndice, como requisito previo para la entrada en vigor de dicho contrato con "EL ISSEMYM". En caso de que el ganador no realice dicho pago en forma previa "EL ISSEMYM" no dará autorización al ganador de la licitación, para iniciar los trabajos del Proyecto de Prestación de Servicios correspondiente.

6. Personal.- El siguiente personal de "EL IFC" será el que realice los servicios de asesoría para "EL ISSEMYM" y podrá ser substituido por personal igualmente calificado en cualquier momento por "EL IFC" dando aviso por escrito a "EL ISSEMYM":

- Robert Taylor
- Juan Luis Flores
- Eva Ros Guerrero
- George Nugent

Adicionalmente se contará con los servicios de los consultores técnicos externos contratados por "EL IFC" así como del despacho de abogados local que contratará "EL ISSEMYM".

"EL ISSEMYM" igualmente destinará personal adecuadamente calificado para servir como contrapartes, apoyo y asistencia técnica durante la vigencia del proyecto, garantizando el acceso a la información que se requiera para el adecuado desarrollo de los servicios de asesoría, del mismo nivel jerárquico que la delegación de "EL IFC".





7. Lugar para la prestación de los servicios. Los servicios de asesoría serán desarrollados y ejecutados por el "EL IFC" en sus oficinas centrales ubicadas en la ciudad de Washington, D.C. en los Estados Unidos de América, e incluirán visitas periódicas a las instalaciones administrativas y médicas de "EL ISSEMYM" así como de otras instituciones que sean relevantes para el proyecto. "EL ISSEMYM" asistirá directamente a la delegación de "EL IFC" para hacer los arreglos administrativos y otorgará las facilidades necesarias para llevar a cabo las reuniones de trabajo en el Estado de México

LEÍDO QUE FUE POR LAS PARTES EL PRESENTE APÉNDICE MISMO QUE ES PARTE INTEGRANTE DEL ACUERDO INTERINSTITUCIONAL Y SU ANEXO A, Y ENTERADAS DE SU CONTENIDO Y ALCANCE LEGAL; LO FIRMAN AL MARGEN Y AL CALCE PARA SU DEBIDA CONSTANCIA EN DOS EJEMPLARES EL PRIMERO POR "EL IFC" EN LA CIUDAD DE WASHINGTON D.C. EN LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA, Y EL SEGUNDO POR "EL ISSEMYM" EN LA CIUDAD DE TOLUCA, ESTADO DE MEXICO, ESTADOS UNIDOS MEXICANOS, A LOS DIECINUEVE DIAS DEL MES DE DICIEMBRE DE 2007.

POR "EL ISSEMYM"

DR. OSVALDO A. SANTÍN QUIROZ
DIRECTOR GENERAL

POR "EL IFC"

MR. BERNARD SHEAHAN
DIRECTOR DE SERVICIOS DE
ASESORÍA

1/10/2008

